

PREVIEW 2020

20 JAHRE AIR – ARTIST IN RESIDENCE NIEDERÖSTERREICH  
AUSTAUSCH ÜBER ALLE GRENZEN



Atelierwohnungen von AIR – ARTIST IN RESIDENCE Niederösterreich  
© Land Niederösterreich, Foto: Margherita Spiluttini

**„Die Zeit hier ist unbeschreiblich – eine unglaubliche Bereicherung und Erweiterung für meine Arbeit und auch persönlich im Austausch mit den Künstler/innen, die mit mir hier sind.“**

Isabell Kneidinger, bildende Kunst,  
Djerassi Resident Artists Program,  
Woodside / Kalifornien, USA 2018

**“In my opinion, an artistic residence is a unique opportunity to concentrate on work, get inspiration, get impulses of other artists.”**

Dora Čechova, Literatur, über AIR, 2019

**„Klänge kennen keine Grenzen...:  
die Demilitarisierte Zone: ein Naturparadies:  
weil total vermint (für Menschen unzugänglich)...“**

Renald Deppe, Musik, Gyeonggi Creation Center, Südkorea 2018

**“It was so inspirational, helpful, equal and full of energy. All of us brought ideas filled with new and fresh air.”**

Lívia Kožušková, Architektur, über AIR, 2019

**„Die Umgebung ist einfach atemberraubend!“**

Andreas Werner, bildende Kunst,  
Nida Art Colony, Litauen 2019

**“I think AIR – ARTIST IN RESIDENCE is an excellent program that provided me time to fully focus on my work, in addition to interaction with the art scene in situ.”**

Lucía Simón Medina, bildende Kunst, über AIR, 2019

## 20 Jahre AIR – ARTIST IN RESIDENCE Niederösterreich

Eines der größten Artist-in-Residence-Programme österreichweit, AIR – ARTIST IN RESIDENCE Niederösterreich in Krems, feiert sein zwanzigjähriges Bestehen. Das internationale und interdisziplinäre Austauschprogramm in den Bereichen bildende Kunst, Architektur, Musik und Literatur, ermöglicht seit 20 Jahren Künstler/innen für die Dauer von ein bis drei Monaten in Krems zu wohnen, zu arbeiten und die Vielfalt der österreichischen Kulturlandschaft kennenzulernen. Im Gegenzug erhalten niederösterreichische Kunstschaaffende in enger Zusammenarbeit mit internationalen Partnerinstitutionen die Möglichkeit, ein Auslandsstipendium in Europa oder Übersee anzutreten. Ende 2020 wird AIR auf 900 Aufenthalte von Gastkünstler/innen aus aller Welt zurückblicken können. Viele Veranstaltungen, ein Symposium mit Gastredner/innen im Herbst sowie eine Publikation werden das Jubiläumsgjahr begleiten und AIR auf der Ebene des institutionellen Austausches als einen wichtigen Player des internationalen Kunstgeschehens feiern.

Interdisziplinarität und die diskursive Verschränkung sind wichtige Merkmale des Programms. Hierzu zählt wesentlich der Austausch der bildenden Künstler/innen, Literat/innen, Architekt/innen und Musiker/innen mit- und untereinander. Durch den meist mehrmonatigen Aufenthalt entwickelt sich – strukturell und institutionell unterstützt und befördert durch gemeinsame Präsentationstermine – über das bloße Kennenlernen hinaus ein künstlerischer und intellektueller Austausch, der nicht nur über die Gattungsgrenzen und über einzelne Disziplinen verbindend wirkt, sondern durchaus auch in gemeinsamen Projekten münden kann.

Rund 50 internationale Künstler/innen werden pro Jahr gemeinsam mit den Projektpartner/innen Land Niederösterreich – Abteilung Kunst und Kultur, Galerie Stadtpark Krems, Karikaturmuseum Krems, Kunsthalle Krems, NÖ Festival und Kino GmbH, ORTE – Architekturnetzwerk NÖ und Unabhängiges Literaturhaus NÖ ausgewählt. Zahlreiche Partnerinstitutionen in Österreich ermöglichen ihnen, die Ergebnisse ihrer Arbeiten in Ausstellungen, Konzerten und Lesungen öffentlich zu präsentieren. Dazu zählen Ausstellungshäuser wie das NÖ Dokumentationszentrum für moderne Kunst in St. Pölten, der kunstraumarcade Mödling, der Kunstverein Baden, die Galerie IG Bildende Kunst in Wien und die Galerie Stadtpark in Krems. Im Bereich der Musik kooperiert AIR mit dem Ernst Krenek Institut, dem Porgy & Bess in Wien sowie den Festivals Glatt & Verkehrt und Imago Dei. Im Bereich der Literatur arbeitet AIR unter anderem mit dem Tschechischen Zentrum und dem Slowakischen Institut zusammen, sowie mit dem Festival Literatur und Wein. Im Bereich der Architektur besteht eine Kooperation mit der FINE ART Galerie in Traismauer.

Die internationalen Stipendiat/innen kommen 2020 aus Ägypten, Argentinien, Armenien, Australien, Brasilien, China, Deutschland, England, Griechenland, Irland, Italien, Japan, Litauen, Marokko, Montenegro, den Niederlanden, Peru, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Südkorea, Tschechien, Ungarn, der Ukraine und den USA. Unter den Künstler/innen finden sich unter anderen die litauische Künstlerin Vita Opolskytė von der Nida Art Colony, Josh Dihle und Tim Burtonwood vom School of the Art Institute in Chicago, sowie der Zeichner und Karikaturist Frank Hoppmann aus Deutschland. Er erhielt sein Stipendium im Rahmen des SOKOL-Preis für digitale Karikatur, der 2018 erstmals im Karikaturmuseum Krems vergeben wurde. Im Karikaturmuseum wird 2020 eine Ausstellung des Künstlers präsentiert. Weitere Teilnehmer sind der Musiker Nicolás Melmann aus Argentinien, der mit seinen Kompositionen bereits das Metropolitan Art Museum in New York oder das Victoria and Albert Museum in London bespielte, sowie Hannah James, die nächstes Jahr mit ihrem Jig Doll Ensemble bei Glatt & Verkehrt auftreten wird. Aus der Literatur sind der renommierte Schriftsteller André Vladimir Heiz, sowie die ungarische Schriftstellerin Tibor Noé Kiss zu Gast in Krems. Aus dem Bereich der Architektur ist E. Schmid mit seinem historischen Projekt mit Niederösterreich-Bezug hervorzuheben.

Zwei Künstler, die bereits im Rahmen von AIR in Krems zu Gast waren, sind 2020 in der Kunsthalle Krems und in der Dominikanerkirche mit Ausstellungen vertreten. Die mexikanische Künstlerin Teresa Margolles zeigt in ihren Werken die Brutalität des Todes im Kontext des mexikanischen Drogenkriegs. Der deutsche Künstler Christian Helwing stellt seine raumbezogenen Installationen vor.

Die niederösterreichischen Künstler/innen 2020 erhalten ein Auslandsstipendium in Australien, Irland, Litauen, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Südkorea, Ungarn, Tschechien und den USA. Aus dem Bereich bildende Kunst sind es Julia Haugeneder, Clemens Denk, Patrick Topitschnig, Lisa Truttmann, Lukas Hochrieder, Stephanie Misa und Christoph Bruckner.

AIR – ARTIST IN RESIDENCE Niederösterreich wurde im Jahr 2000 ins Leben gerufen. Seither waren über 800 Stipendiat/innen aus über 70 Ländern in Krems zu Gast. Über 200 Künstler/innen mit Niederösterreichbezug erhielten ein Auslandsstipendium. Seit 2006 ist das Programm, das aktuell unter der Programmleitung von Sabine Güldenfuß und der künstlerischen Leitung von Florian Steininger steht, Teil der Kunstmeile Krems. Zusammen mit den Ausstellungshäusern der Kunstmeile Krems bietet AIR im urbanen Zentrum der UNESCO Weltkulturerbe-Region Wachau Besucher/innen ein umfassendes kulturelles Angebot.



Tom Burtonwood © Tom Burtonwood



Břetislav Malý © Marek Malůšek



Anna Korsun  
© Konrad Fersterer



Akio Suzuki und Hiromi Miyakita  
© Naoki Miyashita



Nicolás Melmann  
© Rebecca



Helena Wikström Portrait, 2019  
© Helena Wikström



Madiha Sebbani Portrait  
© Lotfi Souidi

## INTERNATIONALE STIPENDIAT/INNEN

Von etwa 50 Künstler/innen, die 2020 als Artists in Residence in den Bereichen Bildende Kunst, Architektur, Musik und Literatur nach Krems kommen, stehen folgende bereits fest:

### BILDENDE KUNST

#### **Breda Burns**

\* 1960 in Castlebar, Irland  
lebt in Westport, Irland  
Austausch: The Custom House Studios  
Aufenthalt: November 2020  
<https://www.bredaburns.com>

#### **Tom Burtonwood**

\* 1974 in Manchester, UK  
lebt in Oak Park, USA  
Austausch: The School of the Art  
Institute of Chicago SAIC  
Aufenthalt: Mitte Juli bis Mitte August 2020  
<https://www.tomburtonwood.com>

#### **Alice Cattaneo**

\* 1976 in Mailand, Italien  
lebt in Mailand, Italien  
Aufenthalt: September 2020  
Ausstellung: Galerie Stadtpark  
[www.alicecattaneo.it](http://www.alicecattaneo.it)

#### **Ajit Chauhan**

\* 1981 in Kansas City, USA  
lebt in San Francisco, USA  
Austausch: Djerassi Resident Artists Program  
Aufenthalt: April bis Mitte Juni 2020  
<http://ajit-chauhan.com>

#### **Josh Dihle**

\* 1984 in Rockville, USA  
lebt in Chicago, USA  
Austausch: The School of the Art  
Institute of Chicago SAIC  
Aufenthalt: Mitte Juni bis Mitte Juli 2020  
<http://www.joshdihle.com>

#### **Carolyn Eskdale**

\* 1963 in Australien  
lebt in Melbourne, Australien  
Austausch: SITUATE RMIT Program – Royal  
Melbourne Institute of Technology RMIT  
Aufenthalt: Mitte August bis Oktober 2020  
<https://www.carolyneeskdale.net>

#### **Erica Ferrari**

\* 1981 in São Paulo, Brasilien  
lebt in São Paulo, Brasilien  
Aufenthalt: Dezember 2020 – Januar 2021  
<https://www.ericaferrari.com>

#### **Frank Hoppmann**

\* 1975 in Lingen, Deutschland  
lebt in Münster, Deutschland  
Aufenthalt: August – September 2020  
Ausstellung: Karikaturmuseum Krems  
<https://www.frankhoppmann.de>

#### **Bretislav Malý**

\* 1985 in Hradec Králové, Tschechien  
lebt in Brno, Tschechien  
Aufenthalt: Dezember 2020 – Januar 2021  
<http://www.bretislavmaly.com>

#### **Rafael Mayu Nolte Maldonado**

\* 1992 in Lima, Peru  
lebt in Lima, Peru  
Aufenthalt: Januar – Februar 2020  
<http://www.rafaelmayunolte.com>

#### **Marina Mamyán**

\* 1960 in Jerewan, Armenien  
lebt in Jerewan, Armenien  
Aufenthalt: Februar – März 2020  
Ausstellung: kunstraumarcade

**Vita Opolskytė**

\* 1992 in Vilnius, Litauen  
lebt in Vilnius, Litauen  
Austausch: Nida Art Colony  
Aufenthalt: Juli – August 2020

**Saskia Rodriguez**

\* 1993 in Gran Canaria, Spanien  
lebt in London, England  
Aufenthalt: Oktober – November 2020  
<https://www.saskiarodriguez.co.uk>

**Madiha Sebbani**

\* 1991 in Salé, Marokko  
lebt in Marrakesch, Marokko  
Aufenthalt: Dezember 2019 – Januar 2020  
<http://madisebbani.com>

**Hala Abu Shady**

\* 1984 in Saudi Arabien  
lebt in Kairo, Ägypten  
Aufenthalt: Februar – März 2020

**Erik Smith**

\* 1967 in Boston, USA  
lebt in Berlin, Deutschland  
Aufenthalt: Mai – Juni 2020  
<http://www.eriksmith.de>

**Helena Wikström**

\* 1992 in Tingsryd, Schweden  
lebt in Holmsund, Schweden  
Austausch: Örnköldsviks Kollektiva Konst-  
närs Verkstad – ÖKKV Kulturfabriken  
Aufenthalt: April 2020  
<http://www.helenawikstrom.com>

**ARCHITEKTUR****Nicola Cani**

\* 1984 in Carbonia, Italien  
lebt in Montreuil, Frankreich  
Aufenthalt: September – November 2020

**Elisa Tangheroni**

\* 1985 in Lucca, Italien  
lebt in Lucca, Italien  
Aufenthalt: Juli – August 2020

**E. Schmid**

\* 1971 in Hanau am Main, Deutschland  
lebt in Neu Delhi, Indien  
Aufenthalt: Dezember 2020

**Zhicheng Xu**

\* 1992 in Chengdu, China  
lebt in Boston, USA  
Aufenthalt: Juli – August 2020

**Corné Strootman**

\* 1992 in Dordrecht, Niederlande  
lebt in Rotterdam, Niederlande  
Aufenthalt: Mai – Juni 2020  
<https://cornestrootman.com>

## MUSIK

### **Hannah James**

in Kooperation mit Glatt & Verkehrt  
Aufenthalt: Juli 2020  
<https://hannahjamesmusic.com>

### **Anna Korsun**

\* 1986 in Donezk, Ukraine  
lebt in Leipzig, Deutschland  
Aufenthalt: Februar 2020  
<https://www.annakorsun.com>

### **Nicolás Melmann**

\* 1981 in Buenos Aires, Argentinien  
lebt in Buenos Aires, Argentinien  
Aufenthalt: April 2020  
<http://melmann.com.ar>

### **Caroline Partamian und Ethan Primason**

leben in New York City, USA  
Aufenthalt: Dezember 2019 – Januar 2020  
[www.carolinepartamian.com](http://www.carolinepartamian.com)

### **Akio Suzuki und Hiromi Miyakito**

leben in Kyoto, Japan  
Aufenthalt: März 2020  
[www.akiosuzuki.com](http://www.akiosuzuki.com)  
[www.miyakitahiromi.com](http://www.miyakitahiromi.com)

### **Zesses Seglias**

\* 1984 in Edessa, Griechenland  
lebt in Thessaloniki, Griechenland  
Aufenthalt: Dezember 2020  
<http://zesseseglias.com>

### **Hye-Soon Seo**

\* 1980 in Busan, Südkorea  
lebt in Seoul, Südkorea  
Austausch: Gyeonggi Creation Center GCC  
Aufenthalt: Oktober – November 2020

### **Simon Whetham**

\* 1979 in Yeovil, England  
lebt in Bristol, England  
Aufenthalt: April 2020

## LITERATUR

### **Peter Balko**

\* 1988 in Lucenec, Slowakei  
lebt in Bratislava, Slowakei  
Austausch: Literárne informacné centrum  
Aufenthalt: März 2020

### **André Vladimir Heiz**

\* 1951 in Langenthal, Schweiz  
lebt in Biel, Schweiz  
Aufenthalt: Januar 2020

### **Tibor Noé Kiss**

\* 1976 in Budapest, Ungarn  
lebt in Pécs, Ungarn  
Austausch: Pécs Writers Program  
Aufenthalt: Februar 2020

### **Andrej Nikolaidis**

\* 1974 in Sarajevo, Bosnien und Herzegowina  
lebt in Montenegro  
Aufenthalt: April 2020

### **Kathrin Schmidt**

\* 1958 in Gotha, Deutschland  
lebt in Berlin, Deutschland  
Aufenthalt: Oktober 2020





Madiha Sebbani © Madiha Sebbani



Rafael Mayu Nolte Maldonado, La transfiguración de Conrad B. Rallad. De la serie Ciudadanos del Futuro, 2019, ink and watercolor pencils on Hahnemühle paper, 178 x 140 cm, © Courtesy of the artist



Ajit Chauhan, Untitled, Erased record cover, 2019  
12 x 12 inches © Courtesy of the artist



Breda Burns, Counterflow interior, 2019 Foto: Frank O'Reilly



Erica Ferrari © Courtesy of the artist



Břetislav Malý, Black, 2019, 110 x 90 cm, oil on canvas

## NIEDERÖSTERREICHISCHE STIPENDIAT/INNEN 2020

Folgende Stipendiat/innen mit Bezug zu Niederösterreich stehen für das Jahr 2020 bereits fest:

### **Julia Haugeneder**

\* 1987 in Wien

lebt in Wien

Austausch: The School of the Art Institute of Chicago SAIC

Aufenthaltsdauer: 1. Juni – 31. Juli 2020

<https://www.juliahaugeneder.com>

### **Clemens Denk**

\* 1983 in Krems

lebt in Wien

Austausch: The Custom House Studios

Aufenthaltsdauer: 1 – 31. Oktober 2020

### **Patrick Topitschnig**

\* 1980 in Rottenmann

lebt in Wien

Austausch: Budapesti Történeti Múzeum – Budapest Galéria

Aufenthaltsdauer: 1. – 31. Juli 2020

<http://www.topitschnig.com>

### **Lisa Truttmann**

\* 1983 in St. Pölten

lebt in Wien

Austausch: Djerassi Resident Artists Program

Aufenthaltsdauer: 15. April – 13. Mai 2020

<http://www.lisatruttmann.at>

### **Lukas Hochrieder**

\* 1983 in Wien

lebt in Wien

Austausch: Nida Art Colony of the Vilnius Academy of Arts

Aufenthaltsdauer: 1. – 30. September 2020

<https://www.lukashochrieder.com>

### **Stephanie Misa**

\* 1979 in Cebu, Philippinen

lebt in Ybbs

Austausch: SITUATE RMIT Program – Royal Melbourne Institute of Technology RMIT

Aufenthaltsdauer: 20. Juli – 13. September 2020

<http://www.stephaniemisa.com>

### **Christoph Bruckner**

\* 1975 in Amstetten

lebt in Wien

Austausch: Örnköldsviks Kollektiva Konstnärs Verkstad – ÖKKV Kulturfabriken

Aufenthaltsdauer: 1. – 30. Juni 2020

## INTERNATIONALE AUSTAUSCHPARTNER 2020

AIR – ARTIST IN RESIDENCE Niederösterreich arbeitet 2020 in den Bereichen Bildende Kunst, Literatur und Musik mit vierzehn internationalen Partnern aus zwölf Ländern zusammen.

### BILDENDE KUNST

#### **Budapesti Történeti Múzeum – Budapest Galéria**

Budapest, Ungarn

[www.budapestgaleria.hu](http://www.budapestgaleria.hu)

#### **The Custom House Studios**

Westport, Irland

[www.customhousestudios.ie](http://www.customhousestudios.ie)

#### **Djerassi Resident Artists Program**

Woodside, Kalifornien, USA

[www.djerassi.org](http://www.djerassi.org)

#### **Nida Art Colony of the Vilnius Academy of Arts**

Nida, Litauen

[www.nidacolony.lt](http://www.nidacolony.lt)

#### **Örnsköldsviks Kollektiva Konstnäs Verkstad – ÖKKV Kulturfabriken**

Örnsköldsvik, Schweden

[www.ookv.se](http://www.ookv.se)

#### **SITUATE RMIT Program – Royal Melbourne Institute of Technology RMIT**

Melbourne, Australien

[www.rmit.edu.au](http://www.rmit.edu.au)

#### **The School of the Art Institute of Chicago SAIC**

Chicago, Illinois, USA

[www.saic.edu](http://www.saic.edu)

### LITERATUR

#### **AdS, Autorinnen und Autoren der Schweiz, Zürich**

Zürich, Schweiz

[www.a-d-s.ch](http://www.a-d-s.ch)

#### **Deutsches Literaturhaus Prag**

Prag, Tschechien

[www.prager-literaturhaus.com](http://www.prager-literaturhaus.com)

#### **Literárne informacné centrum**

Bratislava, Slowakei

[www.litcentrum.sk](http://www.litcentrum.sk)

### **Österreichisches Kulturforum Belgrad**

Belgrad, Serbien

<https://www.bmeia.gv.at/europaaussenpolitik/auslandskultur/kulturforen/kulturforum-belgrad>

### **Pécs Writers Program**

Pécs, Ungarn

<http://meheskaroly.hu/pecswritersprogram>

### **MUSIK**

#### **Gyeonggi Creation Center GCC**

Seoul, Südkorea

<https://gcc-en.ggcf.kr/>

#### **Lithuanian Composers' Union, Druskininkai Artists Residence DAR**

Vilnius, Litauen

[www.lks.lt](http://www.lks.lt)

#### **PRESSEKONTAKT**

Matej Gajdos

+43 664 60499 176

[matej.gajdos@kunstmeile.at](mailto:matej.gajdos@kunstmeile.at)

Kunstmeile Krems Betriebs GmbH

Museumsplatz 5

3500 Krems an der Donau

#### **PRESSEBILDER**

<http://bit.ly/airpreview2020>

#### **AIR – ARTIST IN RESIDENCE Niederösterreich**

Steiner Landstraße 3

3500 Krems an der Donau

T +43 2732 908010 156

E [office@air-noe.at](mailto:office@air-noe.at)

[www.air-noe.at](http://www.air-noe.at)

**Kunstmeile Krems**  
● ——— ○ ——— ●